Mẫu số 07c/Form No 07c1[[1]](#footnote-1)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*...... , ngày.....* *tháng.....* *năm.*....

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

**Independence - Freedom - Happiness**

*....., day..... month......* *year*.....

**GIẤY CHỨNG NHẬN XÓA ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BIỂN**

**CERTIFICATE OF DEREGISTRATION OF SEAGOING SHIP SECURITY**

**Số:................../năm**

**No.:................../year**

**(TÊN CƠ QUAN ĐĂNG KÝ TÀU BIỂN/NAME OF SHIP REGISTRY)**

**CHỨNG NHẬN/CERTIFIES THAT**

**1**. Nội dung xóa đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu biển đã được ghi, cập nhật vào Sổ đăng ký tàu biển quốc gia Việt Nam, có hiệu lực từ..... giờ..... phút, ngày..... tháng..... năm..... gồm những nội dung sau đây/The deregistration of seagoing ship security was recorded, updated in the Vietnam National Register of Ships, valid from....... hour....... minute, day..... month..... year..... including the following contents

**2. Bên bảo đảm/Securing party**

Tên/Name:.............................................................................................................

Địa chỉ/Address:...................................................................................................

Giấy tờ xác định tư cách pháp lý số/Documents proving legal status No............................. do/issued by........................ cấp ngày/on.........../........../..........

**3. Bên nhận bảo đảm**/Security-accepting party

Tên/Name:.............................................................................................................

Địa chỉ/Address:....................................................................................................

Giấy tờ xác định tư cách pháp lý số/Documents proving legal status No........................ do/issued by.............................. cấp ngày/on........./........./............

**4. Số Giấy chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu biển đã cấp**/ Certificate of registration of seagoing ship security No:

..............................................................................................................................

**5. Tài sản bảo đảm đã đăng ký/Registered collateral**

Tên tàu/Name ship:............................ Hô hiệu/Call sign:.....................................

Số IMO/IMO number:..........................................................................................

Loại tàu/Type of ship............................................................................................

Chủ tàu/Owner:.....................................................................................................

Năm đóng/Year of build:......................................................................................

Nơi đóng/Built in:.................................................................................................

Mớn nước/Draught:..............................................................................................

Dung tích thực dụng/Net tonnage:........................................................................

Chiều dài lớn nhất/Length over all:......................................................................

Chiều rộng/Breadth:..............................................................................................

Trọng tải toàn phần/Dead weight capacity:..........................................................

Tổng dung tích/Gross tonnage:.............................................................................

Nơi đăng ký/Place of register:..............................................................................

Tổ chức đăng kiểm/Register Agency:...................................................................

Tổng công suất máy chính/M.E.power:................................................................

Số đăng ký/Registration No............ Ngày đăng ký/Registration date:.................

|  |  |
| --- | --- |
|  | **NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ/ COMPETENT PERSON OF THE REGISTRY***Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu/* *Signature, full name, position and seal* |

1. 1 Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/ Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government. [↑](#footnote-ref-1)